

Travel is fatal to prejudice, bigotry, and narrow-mindedness. Marc Twain

## Intercultural communication

Is self-awareness the first step?



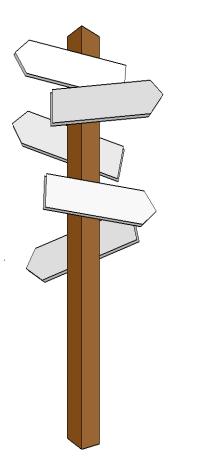


#### What is culture?

- norms, rules and values, we acquired over the years
- serves as orientation and influences acting, thinking, valuing, feeling and appreciating
- permanent used system for orientation and therefore widely unconscious
- everything, we consider as normal and take for granted
- "culture is like contact–lenses…" (Triandis)



## What happens if cultures get in contact...?



- people with different systems of orientation meet
- often only limited consciousness of one's own culture and limited knowledge about foreign cultures
- unequally sized overlapping of cultures
- increased risk for misunderstandings, conflicts and frictional losses
- limited repertoire of solution strategies

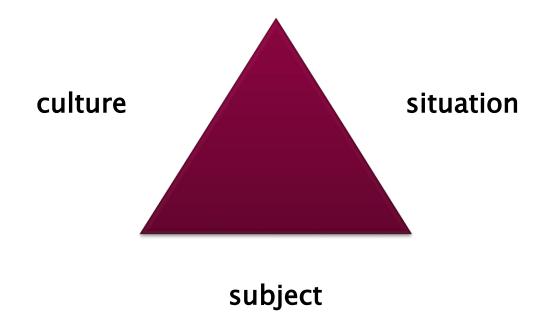


#### What are cultural standards?

- implement for description of cultures no absoluteness
- central criteria of a culture, that come into operation as norms and standards when they interact
- cultural standards describe ideal and extent of tolerance in case of thinking, acting, appreciating and feeling
- cultural standards describe characteristics on a generalised and abstract level
- cultural standards reveal differences
- cultures change through dynamics accomplished by individual interpretation of cultural standards
- historical dimension



#### subject - situation - culture





## What is typically German for you?





#### German cultural standards at a glance

- subject orientation
- appraisal of rules and structures
- internalised control
- time management
- division of areas of life
- regulation of distance
- weak context as communicative style
- individualism



## 1. Subject orientation

- roles and professional competence in professional cooperation are decisive
- factual things have top priority relationship-signals are often not appreciated
- Germans feel comfortable with a personal touch but don't expect it
- subject orientation is able to override hierarchies
- experts hold a high status



## 2. Appraisal of structures and rules



- rules and commandments with strict construction and penalty
- non-adherence can be avenged by uninvolved people
- aim: minimisation of risks and control over the situation
- rules and structures = best way for problem solving
- to be fond of organisation
- orientation towards details



## 3. Internalised control

- in Germany rules are considered as being binding upon all: right and wrong are clearly defined
- "there has to be reliance": high value of reliability
- internalised control is precondition for planning, even articles of incorporation are based upon it
- not control, but identification leads at work to effort
- reliability depends not on person but rather on object
- self-discipline and hardness as interior site of conscientiousness



#### Aspects of internalised control

- basis: consensus
- ostentatious antecedent
- social component: justice
- autonomy and independence
- Bringeschuld bei Problemen
- moral valence: internalised control is criterion for engagement and trustability



## 4. Time planning

- time as precious property in Germany
- object as central theme
- consecutivity is the heart beat of the live
- appointments as regulative between task and people
- time may not be stolen
- time planning in private domain, too
- time management as much valued ability
- Nevertheless, do Germans always improvise?





## 5. Division of areas of personality and areas of life

- division professional private
- division rational emotional
- division role person
- division formal informal
- regulation of distance





#### Division professional - private

- on the job you work in private you live
- at home relationships are in the foreground, at work objects are in the foreground
- private life shall be ignored at work
- cultural standards reveal difference
- on the job friendships are just as little expected as invitations to one's home



#### Division rational - emotional

- rationality belongs to profession, emotions belong to home
- trial, to ignore sympathy while evaluating
- drawbacks at work allow negative emotions
- German emotionality with respect to friendships is often too much for non-Germans



#### **Division role – person**

- at work, person should be concealed behind his function
- blur of role and person as first step towards a loss of authority
- to solve conflicts at work pertinently, object should be in the foreground
- role bestows great self-assuredness





#### Division formal – informal

- informal arrangements have to be repeated in formal meetings to be valid
- protocol
- formality bestows fairness
- informal arrangements get quickly the smack of nepotism



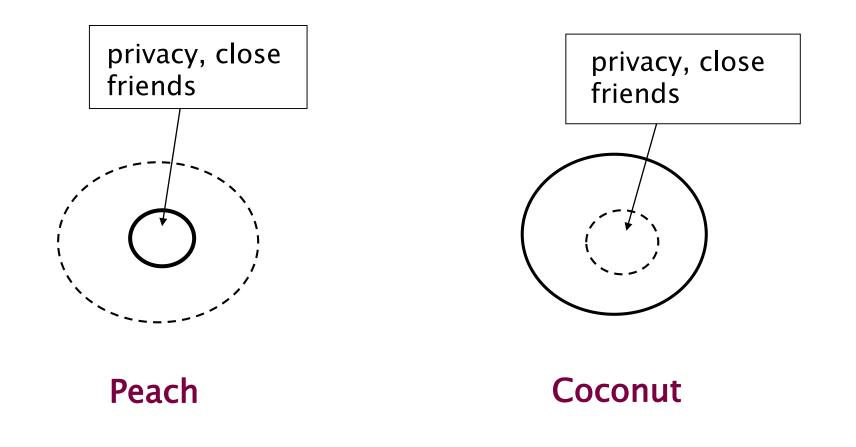
## 6. Regulation of distance

- Clearly increments in the interaction with:
  - foreigners
  - acquaintances and colleagues
  - well-known acquaintances
  - friends
    - ⇒ change from role to person
    - ⇒ change from rational to emotional
    - ⇒ change from formal to informal





#### **Reduction of distance**





#### 7. Weak context as communicative style

- accentuation on "what", not on "how" is spoken
- honesty instead of double standards
- if possible, no leeway for interpretation
- everything that is important has to be formulated in words emphatically
- if something is said in a roundabout way, Germans do often not hear it
- conflict-confrontation and self-assertion
- criticism and analysis of problems as important features



## 8. Individualism

- accentuation of individual in relative independency from group membership
- I am the linchpin of my life self-responsibility
- symmetric reciprocal relationships
- contact is possible even without personal reference
- private space very important
- public spirit as typical German occurrence



#### Individualism in connection with other cultural standards

- individualism bestows dignity of every individual
- rules and structures for interfaces
- internalised control leads to efficiency of rules
- obscurities are clarified by direct communication
- because group membership is less important, getting to the point is alleviated





#### Model for deeper digging in the intercultural meeting



Stop the automatic evaluation process!

Specify what irritates you!

Analyse the individual and situational conditions!

Broach the issue of your own expectations!

**R**ecognise the own cultural standards!

Use the knowledge about foreign cultural standards for a mutual satisfaction!



# Thank you for your attention!